

GlossGA - Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

συμβάλλω | عانى

Exported: 19.05.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	συμβάλλω	عانى
Root / Stem	<i>n/a</i>	‘ n y / 3
Part of Speech	gerund	verb
Expression	εἰς ἀρετὴν συμβάλλεσθαι	an yu‘ānū l-faḍīlata
Annotation	-	muhtamman v. Ullmann NE II, 271 : muhimman Arberry, Akasoy / Fidora
Quotation	ἐκάστῳ δόξειεν ἂν προσήκειν τοῖς σφετέρους τέκνοις καὶ φίλοις εἰς ἀρετὴν συμβάλλεσθαι	fa-yanbaḡī an yakūna kullu wāḥidin minhum [muhtamman] bi-awlādiḥī wa- aṣḍiqā’ihī wa-an yu‘ānū l-faḍīlata
Reference	Arist. Eth. Nic. X 9, 1180a32	575.8

Source

Aristotle, Ishāq b. Ḥunayn, Eustathios - Ethica Nicomachea (Arist. Eth. Nic.)

Filecard

Arist.Eth-Nic.11444